



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (+352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

In fo e formulari on-line: <http://simap.eu.int>

BANDO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: Comune di Giugliano in Campania (NA)		
Indirizzo postale: Corso Campano n. 200		
Città: Giugliano in Campania (NA)	Codice postale: 80014	Paese: Italia
Punti di contatto: Settore OO.PP. e Viabilità All'attenzione di: Ing. Vittorio Russo		Telefono: (+39) 0818956300 - 3 - 4 - 5
Posta elettronica: romualdo.decarlo@comune.giugliano.na.it		Fax: (+39) 0813301543
Indirizzo(i) internet (se del caso) Amministrazione aggiudicatrice (URL): Profilo di committente (URL):		

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:	<input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.I</i>
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:	<input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input checked="" type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.II</i>
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a :	<input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.III</i>

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale <input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale <input checked="" type="checkbox"/> Autorità regionale o locale <input type="checkbox"/> Agenzia /ufficio regionale o locale <input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico <input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale <input type="checkbox"/> Altro (<i>specificare</i>): _____	<input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche <input type="checkbox"/> Difesa <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza <input type="checkbox"/> Ambiente <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari <input type="checkbox"/> Salute <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale <input type="checkbox"/> Protezione sociale <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione <input type="checkbox"/> Istruzione <input checked="" type="checkbox"/> Altro (<i>specificare</i>): Opere Pubbliche e Viabilità
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>	

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: Esecuzione del servizio di gestione dei servizi cimiteriali e dei servizi di manutenzione nell'ambito del cimitero		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi (Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto dell'appalto o degli acquisti)		
(a) Lavori <input type="checkbox"/>	(b) Forniture <input type="checkbox"/>	(c) Servizi <input checked="" type="checkbox"/>
Esecuzione <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici <input type="checkbox"/>	Acquisto <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Noleggio <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto <input type="checkbox"/> Misto <input type="checkbox"/>	Categoria dei servizi: N. 27 (per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2008/18/CE)
Sito o luogo principale dei lavori: _____ _____ Codice NUTS	Luogo principale di consegna: _____ _____ Codice NUTS	Luogo principale di esecuzione: Comune di Giugliano in Campania (NA) Codice NUTS
II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA) <input type="checkbox"/> l'istituzione di un accordo quadro <input type="checkbox"/>		
II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)		
Accordo quadro con diversi operatori <input type="checkbox"/> Numero o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto	Accordo quadro con un unico operatore <input type="checkbox"/>	
Durata dell'accordo quadro: periodo in anni: _____ o mesi _____ Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni: _____ _____ _____		

Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (*se del caso: indicare solo in cifre*)

Valore stimato, IVA esclusa: _____ Moneta: _____
oppure valore tra _____ e _____ Moneta: _____
Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (*se possibile*): _____

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti
Servizi cimiteriali: custodia, ricevimento salme e tenuta dei registri e trasporti funebri istituzionali, movimentazione salme, inumazioni, esumazioni, traslazione di feretri, tumulazioni, estumulazioni.
Servizi di manutenzione cimiteriale: manutenzione viali e vialetti, campi comuni, rete fognaria e caditoie, rete idrica, pulizia generale, raccolta, trasporto e smaltimento rifiuti cimiteriali, cura del verde, manutenzione e gestione impianto incenerimento rifiuti.
Servizi di informatizzazione del cimitero (anagrafe e catasto cimiteriale).

II.1.6.) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (<i>se pertinente</i>)
Oggetto principale	98371110-8 98371111-5	- -
Oggetti complementari	. . . — . . . — . . . —	- - - - - -

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) si no

II.1.8) Divisione in lotti si no
(*per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario*)

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (*contrassegnare una sola casella*):

un solo lotto <input type="checkbox"/>	uno o più lotti <input type="checkbox"/>	tutti i lotti <input type="checkbox"/>
--	--	--

II.1.9) Ammissibilità di varianti si no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale (*compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni*)

€ 1.249.500,00 (€ 416.500,00 x 3 anni), di cui € 1.23.000,00 per servizi soggetti a ribasso d'asta ed € 19.500,00 (€6.500,00 x 3 anni) non soggetto a ribasso d'asta per la sicurezza, oltre IVA.

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (*indicare solo in cifre*): 1.249.500,00 Moneta: Euro
oppure valore tra _____ e _____ Moneta: _____

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste *(se del caso)*

Cauzione provvisoria pari al 2% dell'importo dell'appalto di € 24.000,00

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Fondi ordinari del bilancio comunale; pagamento mediante rate trimestrali posticipate

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto *(se del caso)*

i soggetti di cui all'art. 34 comma 1 del D.Lgs. 163/06

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto

si no

(se del caso)

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

essere in possesso dei requisiti di ordine speciale e generale di cui all'articolo 12 del disciplinare di gara.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (<i>se del caso</i>):
punto 12.D.1) del disciplinare di gara	
III.2.3) Capacità tecnica	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (<i>se del caso</i>):
punto 12.D.2) del disciplinare di gara	
III.2.4) Appalti riservati (<i>se del caso</i>) si <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>	
L'appalto è riservato ai laboratori protetti	<input type="checkbox"/>
L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti	<input type="checkbox"/>

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione? si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio si <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1) Tipo di procedura	
Aperta	<input checked="" type="checkbox"/>
Ristretta	<input type="checkbox"/>
Ristretta accelerata	<input type="checkbox"/> Giustificazione della procedura accelerata:
Negoziata	<input type="checkbox"/> Sono già stati scelti i candidati? si <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni
Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/> Giustificazione della procedura accelerata: _____
Dialogo competitivo	<input type="checkbox"/>
IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta <i>(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)</i> Numero previsto di operatori <i>oppure</i> numero minimo previsto _____ e, <i>se del caso</i> , numero massimo _____ Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati: _____ _____ _____ _____	
IV.1.3) Riduzione del numero degli operatori durante il negoziato o il dialogo <i>(procedura negoziata, dialogo competitivo)</i> Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare si <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>	

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione <i>(contrassegnare le caselle pertinenti)</i>			
<p>Prezzo più basso <input type="checkbox"/></p> <p><i>Oppure</i></p> <p>Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> criteri indicati di seguito <i>(i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)</i></p> <p><input type="checkbox"/> criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche</p>			
Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1. prezzo:	40/100	5. _____	_____
2. Progetto per lo svolgimento del servizio	40/100	6. _____	_____
4. Progetto per lo svolgimento dei servizi migliorativi	20/100	7. _____	_____
	_____	8. _____	_____
		9. _____	_____
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica			si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
<p>In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica <i>(se del caso)</i></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>			

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice <i>(se del caso)</i>	

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>	
In caso affermativo:	
Avviso di preinformazione <input type="checkbox"/>	Avviso relativo al profilo di committente <input type="checkbox"/>
Numero dell'avviso nella GU: /S _____ -	del / / (gg/mm/aaaa)
Altre pubblicazioni precedenti <i>(se del caso)</i> <input type="checkbox"/>	
Numero dell'avviso nella GU: /S _____ -	del / / (gg/mm/aaaa)
Numero dell'avviso nella GU: /S _____ -	del / / (gg/mm/aaaa)

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: **24/02/2010** (gg/mm/aaaa) Ora: 12,00

Documenti a pagamento si no

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): _____ Moneta: Euro

Condizioni e modalità di pagamento: Punto 10 del disciplinare di gara

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 03/03/2010 (gg/mm/aaaa) Ora: 12,00

IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data: / / (gg/mm/aaaa)

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV

Altra: _____

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte)

Fino al : / / (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi: o giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data / / (gg/mm/aaaa) Ora _____

Luogo (se del caso): _____

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) si no

Legali rappresentanti dei concorrenti o soggetti muniti di specifica delega conferita dai legali rappresentanti.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (<i>se del caso</i>):	si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
In caso affermativo , indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:	
<hr/>	
VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI	si <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>
In caso affermativo , indicare il progetto/programma	
<hr/>	
VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (<i>se del caso</i>) Le modalità di presentazione delle offerte sono indicate nel disciplinare di gara. Il presente bando, il disciplinare di gara, il capitolato speciale d'appalto sono pubblicati sul sito internet del Comune	
<hr/>	
VI.4) PROCEDURE DI RICORSO	
VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso	
Denominazione ufficiale: TAR Campania – Sede di Napoli	
Indirizzo postale: Piazza Municipio n. 64	
Città: Napoli	Codice postale 80133 Paese: Italia
Posta elettronica:	Telefono: (+39)
Indirizzo Internet: (URL)	Fax: (+39)
Organismo responsabile delle procedure di mediazione (<i>se del caso</i>)	
Denominazione ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice postale Paese:
Posta elettronica:	Telefono: (+39)
Indirizzo Internet: (URL)	Fax: (+39)
VI.4.2) Presentazione di ricorso (<i>compilare il punto VI.4.2 OPPURE, all'occorrenza, il punto VI.4.3</i>) Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso	
<hr/>	
<hr/>	
VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso	
Denominazione ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice postale Paese:
Posta elettronica:	Telefono: (+39)
Indirizzo Internet: (URL)	Fax: (+39)
VI.5 DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:	/ / (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO A
ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono: (+39)
Posta elettronica:		Fax: (+39)
Indirizzo Internet (URL):		

II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)

Denominazione ufficiale: Soc. ELIOGRAFIA GRAPHOS s.a.s.		
Indirizzo postale: Corso Campano, 201-203		
Città: Giugliano in Campania (NA)	Codice postale: 80014	Paese: Italia
Punti di contatto: Soc. ELIOGRAFIA GRAPHOS s.a.s. All'attenzione di: Sig. Granata Crescenzo		Telefono: (+39) 0815068111
Posta elettronica:		Fax: (+39) 0815068111
Indirizzo Internet (URL):		

III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono: (+39)
Posta elettronica:		Fax: (+39)
Indirizzo Internet (URL):		

ALLEGATO B
INFORMAZIONI SUI LOTTI

LOTTO N. _____ TITOLO _____

1) BREVE DESCRIZIONE		
2) CPV (VOCABOLARIO COMUNE PER GLI APPALTI)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	. . . -	- -
Oggetti complementari	. . . - . . . - . . . - . . . -	- - - - - - - -
3) QUANTITATIVO O ENTITÀ		
<i>Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre):</i> _____		Moneta: _____
<i>oppure valore tra</i> _____ <i>e</i> _____		Moneta: _____
4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/CONCLUSIONE (se del caso)		
Periodo in mesi:	o giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)
<i>Oppure data di inizio</i>	/ /	(gg/mm/aaaa)
<i>data di conclusione</i>	/ /	(gg/mm/aaaa)
5) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI		

.....(Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario)